

~~Am Direct~~

Naphtkwozi 1-19-95

Tkwapcháyk — To Extend Your Hand  
To Take Something

Chiish — Water

② Xwiił ish<sup>1</sup>t<sup>1</sup>it-na  
Xwiił<sup>2</sup>ts<sup>2</sup>ik-na (kittitna)  
Ts<sup>2</sup>ik-na (yakma)  
The Wheel Squeaked ↗

sh<sup>3</sup>t<sup>3</sup>atena — To Be Horny

① Ts<sup>1</sup>ik<sup>1</sup>ts<sup>1</sup>ik Nmi Xwiił at<sup>1</sup>s<sup>1</sup>ik-na  
Wagon's Wheel Squeaked

③ Miina Nmi ts<sup>1</sup>ik<sup>1</sup>ts<sup>1</sup>ik Nmi Xwiił at<sup>1</sup>s<sup>1</sup>ik<sup>1</sup>ts<sup>1</sup>ik-na  
The Old Wagon Wheels Squeaked

④ T<sup>1</sup>aax<sup>1</sup>w Ts<sup>1</sup>ik<sup>1</sup> Ts<sup>1</sup>ik Nmi Xwiił at<sup>1</sup>s<sup>1</sup>ik<sup>1</sup>ts<sup>1</sup>ik-na

① → used as a reference term back to wheel

i-k'inu-sha — He/she is seeing Mixli-nam  
looking The Fly

Pa-k'inu-sha — He sees Him/Her

Pa-k'inu-sha — They see Him/Her

Tish pun — Black window